

GECT "EUREGIO SENZA CONFINI r.l."
EVTZ " EUREGIO OHNE GRENZEN" m.b.H."
Sede legale: VIA GENOVA 9 - TRIESTE (TS)
C.F. e numero iscrizione 90139730320

Numerazione interna

Decreto nr. 69
di data 26.05.2025

Oggetto: Decreto di liquidazione della fattura nr. 34/2025 di data 22.05.2025 dell'operatore economico Eloquia Snc relativa al servizio di interpretariato in simultanea dall'italiano al tedesco e viceversa (1 interprete) per la riunione tra le Protezioni Civili della Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia e del Land Carinzia che si è tenuta il giorno 15 maggio 2025 alle ore 12 in modalità videoconferenza (piattaforma ZOOM). **CIG** B6CA17048B

Il Direttore del GECT Euregio Senza Confini r.l. – EVTZ Euregio Ohne Grenzen m.b.H.

PREMESSO che il Regolamento (CE) n. 1082/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio del 5 luglio 2006 relativo a un Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale (GECT), così come modificato dal Regolamento (UE) n. 1302/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013;

VISTA la Legge 7 luglio 2009, n. 88 (Legge comunitaria 2008);

VISTO il Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri il 13 luglio 2012;

VISTA l'iscrizione, in data 21 dicembre 2012, del GECT "Euregio Senza Confini r.l." al Registro istituito con D.P.C.M. del 6 ottobre 2009 e la sua successiva iscrizione all'Elenco dei GECT istituito presso il Comitato delle Regioni dell'Unione Europea;

VISTI l'Atto costitutivo e lo Statuto del GECT "Euregio Senza Confini r.l." firmati dai Presidenti delle Regioni del Veneto, Friuli Venezia Giulia e Carinzia a Venezia il 27 novembre 2012;

VISTO il Regolamento di organizzazione e funzionamento del GECT Euregio Senza Confini e, in particolare, l'art. 18, comma 1, lett. b) il quale prevede che il Direttore del GECT è il soggetto preposto per le competenze inerenti l'attività gestionale del GECT Euregio Senza Confini e l'art. 21, commi 1 e 2, il quale prevede che il Direttore dispone i pagamenti e gli ordinativi di incasso;

VISTO il Regolamento di contabilità del GECT Euregio Senza Confini e, in particolare, l'art. 7, comma 1, lett. b), il quale prevede che il Direttore del GECT Euregio Senza Confini, nell'esercizio delle funzioni di coordinamento e gestione dell'attività finanziaria, svolge anche la gestione corrente dell'attività, riferita sia alla parte entrata che alla parte spesa;

VISTO il bilancio annuale e pluriennale del GECT Euregio Senza Confini 2025-2027, approvato dalla XXV^a Assemblea del GECT Euregio Senza Confini tenutasi il 22.11.2024;

VISTO il preventivo dd. 12.05.2025 (ns. prot. nr. GEN-GEN-2025-000096-A) dell'operatore economico Eloquia Snc, con sede in via Zoncè 10 – 31010 Bibano di Godega di S.U. (TV) – P.I./C.F. 04035570268, relativo al servizio di interpretazione simultanea di interpretazione simultanea IT<>DE (1 interprete) durante una riunione che si terrà in modalità videoconferenza (ZOOM) il 15 maggio 2025 (dalle 12:00 alle 13:00) per un importo totale di € 450,00 (quattrocentocinquanta/00) IVA esclusa;

VISTO il Decreto n. 65 di data 12.05.2025 con il quale è stato aggiudicato, ai sensi dell'articolo 50, comma 1, lett. b) del D. Lgs 36/2023, all'operatore economico Eloquia Snc il servizio di interpretazione simultanea dall'italiano al tedesco e viceversa per la riunione tra le Protezioni Civili della Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia e del Land Carinzia che si terrà il giorno 15 maggio 2025 alle ore 12 in modalità videoconferenza (piattaforma ZOOM) per un importo totale di € 450,00 (quattrocentocinquanta/00) IVA esclusa;

DATO ATTO che con il citato Decreto n. 65/2025 è stata altresì impegnata la somma complessiva di €450,00 (quattrocentocinquanta/00) IVA sul pertinente conto del Bilancio previsionale 2025-2027 del GECT Euregio Senza Confini r.l.;

VISTA la lettera d'ordine (ns. Prot. n. GEN - CV - 2025 - 00000018) di data 12.05.2025 stipulata con l'operatore economico Eloquia Snc relativa al servizio de quo, per un importo totale di euro 450,00 (quattrocentocinquanta/00) IVA esclusa;

VISTO il regolare svolgimento della prestazione di cui all'oggetto;

VISTA la fattura elettronica n. 34/2025 di data 22.05.2025 (ns. prot. nr. GEN-GEN-2025-104-A) di importo pari ad € 400,00 (quattrocento/00) IVA esclusa, corrispondenti a € 488,00 (quattrocentottantotto/00) IVA inclusa, emessa dall'operatore economico Eloquia Snc per l'attività de quo;

VERIFICATO il regolare svolgimento della prestazione da parte dell'operatore economico Eloquia Snc, nonché la regolarità della fattura emessa;

DATO ATTO che la dotazione finanziaria del GECT Euregio Senza Confini è stata verificata e vi è la capienza necessaria alla copertura delle spese in oggetto nei pertinenti capitoli;

RITENUTO, per quanto sopra esposto, di:

- liquidare l'importo di € 488,00 (quattrocentottantotto/00) IVA inclusa a favore di Eloquia Snc quale compenso per il servizio di interpretazione simultanea dall'italiano al tedesco e viceversa (in modalità videoconferenza - piattaforma Zoom) per la riunione tra le Protezioni Civili della Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia e del Land Carinzia che si è svolta il giorno 15 maggio 2025 alle ore 12;
- pagare, mediante addebito sul conto corrente intestato al GECT Euregio Senza Confini, a Eloquia Snc l'importo di € 400,00 (quattrocentocinquanta /00) IVA esclusa così come da regolare fattura n. 34/2025 di data 22.05.2025 (ns. prot. nr. GEN-GEN-2025-104-A);

per le motivazioni ivi espresse,

DECRETA

1. di liquidare l'importo di € 488,00 (quattrocentottantotto/00) IVA esclusa a favore di Eloquia Snc quale compenso per il servizio di interpretazione simultanea dall'italiano al tedesco e viceversa (in modalità videoconferenza - piattaforma Zoom) per la riunione tra le Protezioni Civili della Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia e del Land Carinzia che si è svolta il giorno 15 maggio 2025;
2. di pagare, mediante addebito sul conto corrente intestato al GECT Euregio Senza Confini, a Eloquia Snc l'importo di € 400,00 (quattrocento /00) IVA esclusa così come da regolare fattura n. 34/2025 di data 22.05.2025 (ns. prot. nr. GEN-GEN-2025-104-A);
3. di disporre la pubblicazione dell'estratto dei dati richiesti dall'art. 1, comma 32, della legge 190/2012 e ss. mm. ii., e di quanto disposto dall'art. 37 del D. Lgs. 33/2013, nella sezione "Amministrazione trasparente" del sito web del GECT Euregio Senza Confini.

Trieste,

La Direttrice del GECT "Euregio Senza Confini"
dott.ssa Sandra Sodini
(firmato digitalmente)